



# Hembree Highlights

Desde el Escritorio de la Directora Kalpana Raju

11 de Septiembre, 2009

Estimados Padres,

Espero que hayan disfrutado del fin de semana largo. Yo tuve uno relajante... simplemente me quede en casa y no hice nada. Fue un gran cambio. El Miércoles los estudiantes se irán a casa a las 11:15 a.m. para que el personal pueda asistir en la tarde a sesiones de entrenamiento profesional. Por favor recuerde de hacer los arreglos para el cuidado de sus niños si así lo requiere.

Su niño trajo a casa el sobre de Sally Foster. Esta es una recaudación de fondos por el PTA. Por favor ayudenos con las ventas. El PTA recibe el 50% del total de las ventas. No se olvide de que usted también puede ordenar en línea... así no tiene que dejar por fuera a sus familiares y amigos que viven en otros lugares.

**Nunca sabemos que puede salir de la boca de un niño...** Una maestra de primer grado le pregunta a sus estudiantes (que estaban leyendo libros) si estaban listos para venir a su escritorio. Un niño pequeño respondió (sin quitarle la mirada al libro), "¡Déme un minuto más que quiero terminar de leer!" ¡He aquí un niño que le encanta leer!

Una maestra de segundo grado le preguntó a sus estudiantes qué aprendieron en matemáticas los días anteriores. Un niño pequeño respondió, "¡Aprendimos acerca de unidades/ones, decenas/decenas y valium! El quiso decir (place) value.

El mejor es uno que leí en algún lugar... Maestro: ¿Cuál es la diferencia entre un maestro y un director? Estudiante: "Que el maestro trabaja y el director no" Ahhhh...las alegrías de la enseñanza...

Espero que usted anime a su niño a que participe en la competencia de Reflexiones. A veces los niños no reconocen los talentos que tienen. Por parte de nosotros está de darles un empujoncito para ayudarlos a desarrollar sus habilidades. Los trabajos pueden ser de arte, poesía, composición, piezas musicales, videos o fotografía. Si necesita la aplicación sólo llame a Dee Duzak al 770-667-2902.

## FECHAS PARA RECORDAR

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 15 de septiembre                  | Reunión de la Comunidad con Linda Schultz en Crabapple Middle School; 9:30 a.m.  |
| 16 de septiembre                  | Mitad del Día - Los estudiantes van a casa temprano a las 11:15 a.m.<br>Noche Familiar en Cici's Pizza; 3 p.m.– 8 p.m. |
| 17 de septiembre                  | Reunión de la Junta Directiva de FCBOE en Dunwoody Springs; 6:30 p.m.  |
| 18 de septiembre<br>21-25 de Sep. | Termina la campaña de recaudación de alimentos<br>Exámenes de ITBS; Grados 3 y 5                                       |

## PRIMERA NOCHE FAMILIAR

Por favor acompañenos en Cici's Pizza de Roswell para nuestra primera noche familiar el miércoles 16 de septiembre de 3 p.m. a 8 p.m. Un porcentaje de lo recaudado va para nuestro PTA para el enriquecimiento educativo de la escuela.

## UN LLAMADO A ESTUDIANTES Y MAESTROS PARA ASISTIR A LA FERIA JUVENIL DE ARQUITECTURA 2009

El grupo de trabajo de K-12 del Instituto Americano de Arquitectos (AIA) de Atlanta acogerá la Feria Juvenil de Arquitectura 2009 el sábado 24 de octubre, 2009 de 1 p.m. a 5 p.m. en el High Museum of Art en Atlanta Georgia. Este evento ocurrirá conjuntamente con la exhibición de John Portman en el High Museum. Esta colaboración sin precedentes entre el AIA de Atlanta y el High Museum crea conciencia de nuestra profesión, celebra los logros de uno de los arquitectos más reconocidos de Atlanta y le da al AIA de Atlanta un telón de fondo impresionante para la Feria Juvenil de Arquitectura.

Ambas organizaciones invitan a estudiantes y maestros de las escuelas primaria, middle y secundaria de todo el estado de Georgia a participar en este evento. La tarde comienza con una orientación acerca de la profesión de arquitectura junto con una sesión de preguntas y respuestas. Los estudiantes procederán con una actividad de diseño emocional basado en sus aptitudes. La actividad central de la Feria Juvenil de Arquitectura es el diseño de un Charette que será colocado en el atrium del High Museum. La meta de este evento es explicar a estudiantes y

maestros de K-12 acerca del diseño arquitectónico, informarles acerca de las posibilidades en el campo de la arquitectura y promover la interacción entre estudiantes y arquitectos.

Registrarse para el evento permite a los asistentes al High Museum tener una tarifa reducida (mitad del precio). El registro es necesario para organizar en grupos a los estudiantes y los voluntarios. El registro está disponible en línea a través del [sitio Web del AIA de Atlanta](#). Las formas de registro están disponibles para voluntarios, maestros y estudiantes y familias y estudiantes. El pago se hará a nombre del High Museum el día del evento. Por favor regístrese para el día viernes 25 de septiembre para asistir a la Feria Juvenil de Arquitectura 2009.

## EN SUS MARCAS. LISTOS. ¡FUERA! Comenzando bien el año escolar (Continuación)

**Área 2: Organización de carpetas, mochilas y lugar de estudio.** Usted ya ha comprado todos esos importantes útiles escolares para el regreso a clases (carpetas, cuadernos, cartucheras para lápices etc.) ¿Cuántos de ustedes compran todos estos artículos con la esperanza de que éste será el año en que tu niño sea más organizado? El problema no siempre son las herramientas sino el tiempo que emplean para mantener las cosas ordenadas.

Vamos a regresar a la agenda y la planificación avanzada. Aparta un tiempo específico durante la semana para revisar las carpetas y la mochila. Nosotros sugerimos dos veces por semana: el domingo y a mitad de la semana. Coloca estas horas específicas en su agenda para que el estudiante sepa que es una actividad importante. Esto también le dará a usted una idea de si el método de organización que usted ha implementado está funcionando. Si no, entonces usted podrá modificarlo a otro sistema que mejor sirva las necesidades de su niño.

Entienda que al comienzo esto le llevará más tiempo de hacerlo y que su niño es probable que necesite de su asistencia por cierto tiempo.

Mientras el niño fortalece una rutina regular, debería comenzar a no tomar más de 10 minutos en tener todo en orden.

Recuerde, que programar con su niño 15-20 minutos los domingos por la noche para planificar la semana y organizar los materiales, hará que tenga un buen comienzo de la semana y les enseña habilidades básicas de organización.

*Notable News from KnowledgePoints, your Partner in Education*

Trabajando juntos para aprender y crecer más allá de nuestros sueños.

## COMPETENCIA DE BOX TOP\$ Y TYSON PROJECT A+

Ya es hora de traer la etiquetas de Box Top\$. Solo tienes que cortar la etiqueta de Box Top de tu cereal favorito, snacks, artículos de Ziploc y de los cientos de productos participantes. Cada etiqueta tiene un valor de 10 centavos cuando la escuela los canjea.

También estamos participando en el proyecto Tyson Project A+.

Cuando vaya al supermercado busque en los congeladores los productos de la marca Tyson que tienen el logo que dice Tyson Project A+™. La etiqueta que usted guarda es fácil de identificar mirando los pasos 1,2,3 del programa. Cada etiqueta tiene un valor de 24 centavos.

Comienza ya a traer las etiquetas de Box Top\$ y del Proyecto A+ y deposítalo en la caja correspondiente ubicada en el lobby de la escuela. **Todas las etiquetas deben ser entregadas a más tardar el 15 de octubre.** Asegúrese de identificar sus etiquetas con el nombre del maestro(a) para que tu clase reciba el crédito. La clase que recoja más etiquetas para la escuela se gana un premio. Por favor si tiene alguna pregunta envíe un correo electrónico al [boxtops@hembreespringspta.org](mailto:boxtops@hembreespringspta.org)

## "A FAMILY AFFAIR"/ "UN ASUNTO DE FAMILIA"

### VENTA POR CONSIGNACIÓN

#### En Elkins Pointe Middle School

9-10 de octubre

Elkins Pointe invita muy cordialmente a las familias de Hembree Springs a que nos acompañen a la primera venta por consignación "Un Asunto de Familia". La venta comienza el viernes 9 de octubre de 8 a.m. a 7 p.m. y el sábado 10 de octubre de 8 p.m. a 4 p.m. Las ganancias beneficiarán los programas de enriquecimiento educativo del PTA de Elkins Pointe.

El gimnasio de la escuela estará lleno de ofertas en artículos para niños, ropa para adultos, zapatos, electrónicos, juegos, muebles, libros y muchas cosas más. Nuestros artículos están en excelente estado. Nuestro equipo de padres de Hembree Springs estarán allí para hacer de este evento un evento divertido y organizado para toda la familia. Por favor acompañenos ya sea como vendedor o comprador.

Si usted está interesado en ser un vendedor, comprador o si quiere más información ir al sitio Web <http://www.elkinspointe.com/>. Una vez allí, haga clic en el enlace PTA Consignment Sale.

## CARROZA PARA EL DESFILE JUVENIL

¿Le gustaría ayudar en construir la carroza para el desfile juvenil? El Desfile Juvenil está programado para el día sábado 10 de octubre, 2009 a las 10:00 a.m. El tema este año es "Nuestros Héroes" Si a usted le gustaría formar parte del comité por favor contacte a Lisa Cowles al correo electrónico [cowlesfamily@bellsouth.net](mailto:cowlesfamily@bellsouth.net) o llame al 678-358-6545. Si usted puede dibujar, pintar, usar una sierra, utilizar un martillo etc. necesitaremos sus habilidades. Venga y ayude a la escuela construir la carroza que será "fuera de este mundo".

## READY GEORGIA/PREPÁRATE GEORGIA

Ready Georgia está llevando a cabo una competencia de arte y composición para los estudiantes de quinto grado de todo el estado de Georgia como reconocimiento del Mes Nacional de Preparación en septiembre. El tema "Get Ready Georgia/ Prepárate Georgia" es un importante mensaje para los estudiantes y sus padres ya que el 79 por ciento de los georgianos no están preparados para emergencias.

- ¿Que artículos usted debería tener listos ante cualquier emergencia?
- ¿Por cuanto tiempo usted debería estar preparado para defenderse por sí solo después de un desastre natural o emergencia.

- ¿Como se reconecta con su familia si no están juntos durante la emergencia?

Estar listos ante cualquier emergencia significa saber las respuestas a estas preguntas y mucho más. Ayude a tu estudiante y tu familia a estar preparados animandolos a participar en la competencia "Get Ready". También lo invitamos a que visiten

<http://ready.ga.gov/Get-Involved/ReadyKids>, en la nueva sección diseñado para niños en el sitio Web de Ready Georgia. Juegos divertidos y materiales fáciles de entender educan a los niños a prepararse para emergencias y los ayuda a tomar un rol activo en hacer que su familia este preparado.

Todos los trabajos para la competencia deben estar matasellados o enviados vía email para el 30 de septiembre, 2009. Envía tu trabajo y la forma de registro completa a la siguiente dirección Ready Georgia Contest, c/o Cookerly Public Relations, 3500 Lenox Rd., Suite 510, Atlanta, GA, 30326. Los trabajos de arte deben enviarse en un sobre plano que no sea más largo de 11"x 13". Los trabajos de composición también pueden enviarse vía email a [contest@ready.ga.gov](mailto:contest@ready.ga.gov).

Si tiene preguntas acerca de la competencia por favor responda vía email a [contest@ready.ga.gov](mailto:contest@ready.ga.gov). Los trabajos ganadores serán exhibidos en el sitio Web de Ready Georgia y los ganadores del primero, segundo y tercer lugar recibirán premios incluyendo un Ready Kit donado por Home Depot.

Todos los trabajos participantes serán propiedad de Ready Georgia y no serán devueltos. Los trabajos podrán ser utilizados para promover la preparación ante cualquier emergencia en diferentes medios incluyendo pero no limitando el sitio Web de Ready Georgia.

## BENEFICIOS DE LAS COMIDAS GRATIS O REDUCIDAS

Para que los estudiantes puedan continuar teniendo los beneficios de comidas gratis o reducidas, cada familia debe completar una nueva aplicación cada año escolar. Los beneficios de comidas gratis y reducidas terminarán el 21 de septiembre, 2009, si la familia no ha aplicado para este año escolar 2009-2010. Si ha habido una interrupción en los beneficios o si la familia no ha aplicado, la familia es responsable por los pagos de las comidas hasta que la aplicación haya sido aprobado. **Para poder ayudar con la continuación de los beneficios, la familia debe llenar una aplicación y regresarla a la encargada de la cafetería de la escuela antes del 16 de septiembre, 2009. Asegúrese de colocar en la planilla a todos los estudiantes en la familia.** Tenga presente que la aplicación se lleva como 10 días en ser procesada. Si tiene alguna pregunta, por favor contacte el programa de Nutrición de las escuelas del Condado de Fulton - Departamento de Elegibilidad de Comidas al (404)305-2220.

## UNA NOTA DE LA CAFETERÍA

¿Sabía usted que servimos desayuno todos los días? El desayuno comienza a las 7:20 a.m. y el costo es de \$1.

La cafetería requiere todos los años la nota del doctor acerca de las alergias (i.e. leche).

Cuando usted viene a almorzar con su niño, por favor traiga dinero en baja denominación. Nosotros tenemos poco cambio del banco y se nos hace muy difícil dar cambio cuando nos pagan con un billete grande. Para que la fila de los niños en la cafetería fluya con mayor rapidez, por favor envíe con su niño la cantidad exacta para el helado (.75 cents) y para otras cucherías (de .25 cents a .75 cents).

Los cargos en la cafetería se han puesto extremadamente altos debido al nuevo costo del almuerzo. Por favor revise diariamente la mochila de su niño. Nosotros procesamos las cartas con cargos pendientes como mínimo cada otro día. También contactamos a los padres por teléfono. Después de tres cargos por almuerzos, la directora será notificada y su niño podrá recibir un almuerzo alternativo.

Trabajando juntos para aprender y crecer más allá de nuestros sueños.